

**Arrest van het Hof (Tweede kamer) van 17 juli 2008 —
Commissie van de Europese Gemeenschappen/Italiaanse
Republiek**

(Zaak C-371/05) ⁽¹⁾

(Niet-nakoming — Richtlijn 92/50/EEG — Artikelen 11 en 15, lid 2 — Overheidsopdrachten voor dienstverlening — Gunning van informaticadiensten van gemeente Mantua (Italië) — Rechtstreekse gunning zonder voorafgaande bekendmaking van aankondiging van opdracht)

(2008/C 223/03)

Procestaal: Italiaans

Partijen

Verzoekende partij: Commissie van de Europese Gemeenschappen (vertegenwoordigers: X. Lewis, C. Zadra, L. Visaggio en C. Cattabriga, gemachtigden)

Verwerende partij: Italiaanse Republiek (vertegenwoordigers: I. M. Braguglia, gemachtigde, en G. Fiengo, avvocato dello Stato)

Voorwerp

Niet-nakoming — Schending van artikelen 11 en 15, lid 2, van richtlijn 92/50/EEG van de Raad van 18 juni 1992 betreffende de coördinatie van de procedures voor het plaatsen van overheidsopdrachten voor dienstverlening (PB L 209, blz. 1) — Gunning van informaticadiensten van gemeente Mantua — Rechtstreekse gunning zonder voorafgaande bekendmaking van aankondiging van opdracht

Dictum

- 1) Het beroep wordt verworpen.
- 2) De Commissie van de Europese Gemeenschappen wordt verwezen in de kosten.

⁽¹⁾ PB C 10 van 14.1.2006.

**Arrest van het Hof (Vierde kamer) van 17 juli 2008 —
Commissie van de Europese Gemeenschappen/Franse
Republiek**

(Zaak C-389/05) ⁽¹⁾

(Niet-nakoming — Artikelen 43 EG en 49 EG — Vrijheid van vestiging en vrijheid van dienstverrichting — Veterinair-rechtelijke voorschriften — Centrum voor kunstmatige inseminatie van runderen — Nationale regeling op grond waarvan aan erkende centra uitsluitend recht wordt verleend om in bepaald rayon dienst van kunstmatige inseminatie van runderen te verrichten en waarbij afgifte van erkenning als inseminator afhankelijk wordt gesteld van sluiting van overeenkomst met een van deze centra)

(2008/C 223/04)

Procestaal: Frans

Partijen

Verzoekende partij: Commissie van de Europese Gemeenschappen (vertegenwoordigers: A. Bordes en E. Traversa, gemachtigden)

Verwerende partij: Franse Republiek (vertegenwoordigers: G. de Bergues, A. Colomb en G. Le Bras, gemachtigden)

Voorwerp

Niet-nakoming — Schending van artikelen 43 EG en 49 EG — Uitoefening van activiteiten in verband met kunstmatige inseminatie van runderen enkel voorbehouden aan in Frankrijk erkende „inseminatiestations”

Dictum

- 1) De Franse Republiek is de krachtens de artikelen 43 EG en 49 EG op haar rustende verplichtingen niet nagekomen door het recht om de dienst van kunstmatige inseminatie van runderen te verrichten, voor te behouden aan erkende centra voor kunstmatige inseminatie, die over het alleenrecht voor een bepaald geografisch gebied beschikken, en aan personen met een erkenning als inseminator die alleen wordt afgegeven wanneer een overeenkomst met een van deze centra is gesloten.
- 2) De Franse Republiek wordt verwezen in de kosten.

⁽¹⁾ PB C 10 van 14.1.2006.